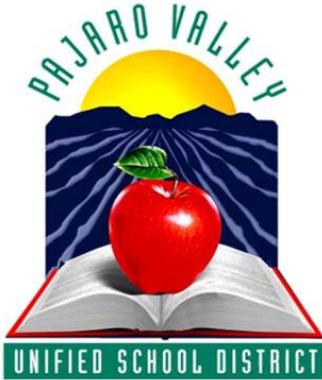


DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.



Mayo 13, 2015 REUNIÓN REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESIÓN CERRADA - 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA - 7:00 p.m.

**SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO DEL DISTRITO
292 Green Valley Road, Watsonville, CA 95076**

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISIÓN EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
- En nuestra página web: www.pvusd.net.

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en "Visitantes Artículos No en la Agenda".

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que anuncie diferente la Presidenta del Consejo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, por favor declare su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con consentimiento del Consejo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo del tópico y número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales hablen únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Las Solicitudes de Traducción:

Traducción de inglés al español disponible en sesiones de la mesa directiva. Favor de obtener su equipo al entrar a la junta.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.

Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada tendrá lugar DESPUES de los artículos de Acción

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN LA SESIÓN ABIERTA - 6:00 P.M.

1.1 Llamada al Orden

1.2 Comentarios del Público sobre la agenda de la sesión cerrada

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)
- 2.1 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias
 - a. Acuerdo de liquidación con (1) Empleado Certificado
- 2.3 Actualización de Negociaciones
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin Representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Comunicación de Trabajadores de América (CWA)
- 2.4 Reclamaciones por Daños
 - Jordan vs. PVUSD
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Bienes Raíces
- 2.8 4 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PUBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por el Presidente del Consejo Administrativo
Fideicomisarios Kim De Serpa, Leslie DeRose, Maria Orozco, Karen Osmundson, Lupe Rivas, Willie Yahiro y Presidente Jeff Ursino
- 3.3 Comentarios de la Superintendente
- 3.4 Comentarios/Reportes del Consejo Administrativo
 - Reporte sobre las Reuniones de Comités Permanentes (*Límite 1 minuto por fiduciario*)

4.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA

5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

a) Actas por Adoptar de Abril 29, 2015

6.0 INFORME ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO (5 min. c/u por escuela)

Presidente del Consejo Administrativo cierra la reunión regular y abre la Audiencia Pública.

7.0 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE HONORARIOS DESARROLLADOR

- 7.1 Informe sobre Aprobación de Instalaciones Escolares Análisis de Necesidades y Resolución #14-15-25 para Nivel 2/3 Honorarios Desarrollador de conformidad con la Ley del Estado.
Informe por Ann Jones, CBO Interina.
- 7.2 Comentarios del Público
- 7.3 Comentarios del Consejo Administrativo

Presidente del Consejo Administrativo cierra la Audiencia Pública reanuda la reunión regular.

8. VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Comentarios del público en asuntos que no están en la agenda pueden ser presentados. El Presidente reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar sobre artículo que no está en la agenda directamente relacionado a negocios escolares. El Presidente dará tiempo para los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre asuntos presentados. (Código Ed. Sección 36146.6). Si es apropiado, el Presidente o Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenar tarjeta si desean hablar.)

9.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS- PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 Min. c/u

10.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre Artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 10.1 Pedidos de Compras Abril 23 – Mayo 6, 2015
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 10.2 Autorizaciones Abril 23 – Mayo 6, 2015
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 10.3 Adoptar la Resolución # 14-15-25 a Levy Nivel 2/3 Honorarios Desarrollador De conformidad con la Ley del Estado.
- 10.4 Aprobar PVUSD Representación de las Secundarias Aptos High, Pájaro Valley High y Watsonville High a Federación Interescolar de California (CIF).
- 10.5 Aprobar Renuncia CAHSEE de Alumnos # 14-15-06, Matemáticas, Escuela Secundaria Aptos.
- 10.6 Aprobar CAHSEE Renuncia de Alumno # 14-15-09, Matemáticas, Watsonville High.
- 10.7 Aprobar CAHSEE Renuncia de Alumno # 14-15-11, Matemáticas, Pájaro Valley High.
- 10.8 Aprobar la Resolución # 14-14-31, Autorizar \$ 4.5 millones de dólares de fondos comprometidos para disposición de gastos en 2016-17 y 2017-18 bajo Fondo General 01.
- 10.9 Aprobar Modernización Cocina y Renovación de Escuela Intermediaria Pájaro, Proyecto Bono # 8510 (Oferta # B-15-21-04-810-8510).
- 10.10 Aprobar Proyecto de Mejora del Campo de Escuela Freedom , La Medida L Proyecto Bond # 8510, Proyecto Aviso de Terminación y Cambio de Orden (Oferta # B3-0614-8100).
- 10.11 Aprobar la Resolución # 14-15-31 actualizar la Autorización Firmas Registro del Distrito
- 10.12 Aprobar la Resolución # 14-15-27, Aceptación del Fondo Rotatorio Contrato de Préstamo del CDE/Educación Temprana & División de Apoyo

La Administración recomienda la aprobación de la Agenda de Consentimiento.

11.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

12.0 ARTICULOS DE INFORME, DISCUSIÓN Y POSIBLE ACCIÓN

12.1 Informe y Discusión sobre Artes Visuales y de Actuación (VAPA) Actualización. *Informe por Lyn Olson, Coordinadora GATE 15 min. informe; 15 min. discusión*

12.2 Informe y Discusión sobre la Actualización del Programa Bilingüe.
Informe por Susan Perez, Asistente Superintendente, y Administración de la Escuela Primaria Ohlone.

13.0 ARTICULOS DE ACCIÓN

13.1 Informe, discusión y posible acción de aprobar Resolución #14-15-28, Declarando Mayo 13, 2015 como Día de Agradecimiento a Maestros
Informe por Sharon Roddick, Asistente Superintendente, HR. 2 min. informe; 5 min. discusión

13.2 Informe, discusión y posible acción de aprobar Resolución #14-15-28, Declarando Mayo 13, 2015 como la Semana de Empleados Clasificados.

13.3 Informe, discusión y posible acción de aprobar Distrito Escolar Unificado Valle de Pájaro (PVUSD) Propuesta Inicial "Sunshine" para el año 2015-2016 School Year de la Asociación de Empleados de California (CSEA) para Comentarios del Público.
Informe por Sharon Roddick, Asistente Superintendente, HR. 2 min. informe; 5 min. discusión

13.4 Informe, discusión y posible acción de aprobar Distrito Escolar Unificado Valle de Pájaro (PVUSD) Propuesta Inicial "Sunshine" para el año 2015-2016 de la Federación de Maestros del Valle de Pájaro (PVFT) para Comentarios del Público.
Informe por Sharon Roddick, Asistente Superintendente, HR. 2 min. informe; 5 min. discusión

13.6 Informe, discusión y posible acción de aprobar Distrito Escolar Unificado Valle de Pájaro (PVUSD) Propuesta Inicial "Sunshine" para el año 2015-2016 School Year de Trabajadores de Comunicaciones de America (CWA) para Comentarios del Público.
Informe por Sharon Roddick, Asistente Superintendente, HR. 2 min. informe; 5 min. discusión

14.0 ACCIÓN EN SESION CERRADA

15.0 REUNIONES FUTURAS/RESTANTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO PARA 2015

Todas las reuniones a menos que se anote diferente serán en el Salón del Consejo Administrativo, 292Green Valley Road, Watsonville, CA. A sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; la sesión pública empieza a las 7:00 pm.

		Comentarios
Mayo	▪ 27	▪ Aprobar el 3 ^{er} Reporte Interino
June	▪ 10 ▪ 24	▪ 2015-2016 Adopción del Presupuesto
Julio	No Hay Reuniones	
Agosto	▪ 12 ▪ 26	
Septiembre	▪ 9 ▪ 23	▪ Actuales sin Auditar
Octubre	▪ 14 ▪ 28	
Noviembre	▪ 18	▪
Diciembre	▪ 9	▪ Reunión Anual de Organización ▪ Aprobar el 1er. Reporte Interino

15.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
AGENDA DE LA SESION CERRADA
Abril 29, 2015

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
a. Empleados certificados
b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados - en Probación	
1	Jardinero
1	Asistente de Instrucción- Educación General
1	Asistente de Instrucción - Leve/Moderado
1	Asistente de Instrucción -Moderado/Severo
1	Técnico en Medios Bibliotecarios
1	Asistente de Oficina
1	Gerente de Oficina
Nuevos Empleados	
3	Maestros
Re-empleados	
	Ninguno
Promociones	
	Ninguna
Nuevos Substitutos	
6	Substitutos
Selecciones Administrativas	
1	Coordinador
Transferencias	
	Ninguna
Otros	
1	Director (Interino)
Asignaciones con Sueldo Extra	
3	Coaches
Asignaciones de Periodo Extra	
	Ninguna
Permisos de Ausencia	
3	Maestros

Acción Miscelánea	
	Ninguna
Jubilaciones	
	Ninguna
Renuncias/Terminaciones	
	Ninguna
Acuerdos Suplementarios de Servicio	
81	Maestros
4	Supervisores de Sitio
Separaciones de Servicio	
1	Coordinador de Becas y Senderos al Colegio
3	Maestros
1	Especialista de Recursos
1	Técnico Medios Bibliotecarios
1	Especialista de Servicios Estudiantiles I
Proyectos - Término Limitado	
1	Técnico en Sistemas de Computación
2	Especialista de Enriquecimiento
2	Asistente de Oficina III
1	Especialista en Educación para Padres
1	Técnico en Nóminas de Sueldos
6	Especialista de Educación para Padres
Exento	
1	OWE Migrante
1	Empleo habilidad
2	Deberes del Recreo
Provisional	
1	Asistente de Oficina III
Substituto- Término Limitado	
	Ninguno